

**Toys for Life**  
Home education by Educo

**Sales office**

**Europe - Africa**

Industriepark 14  
7021 BL Zelhem  
The Netherlands  
P +31- 314 627 127  
F +31-314 627 128  
E info@heutink.com

**Sales office**

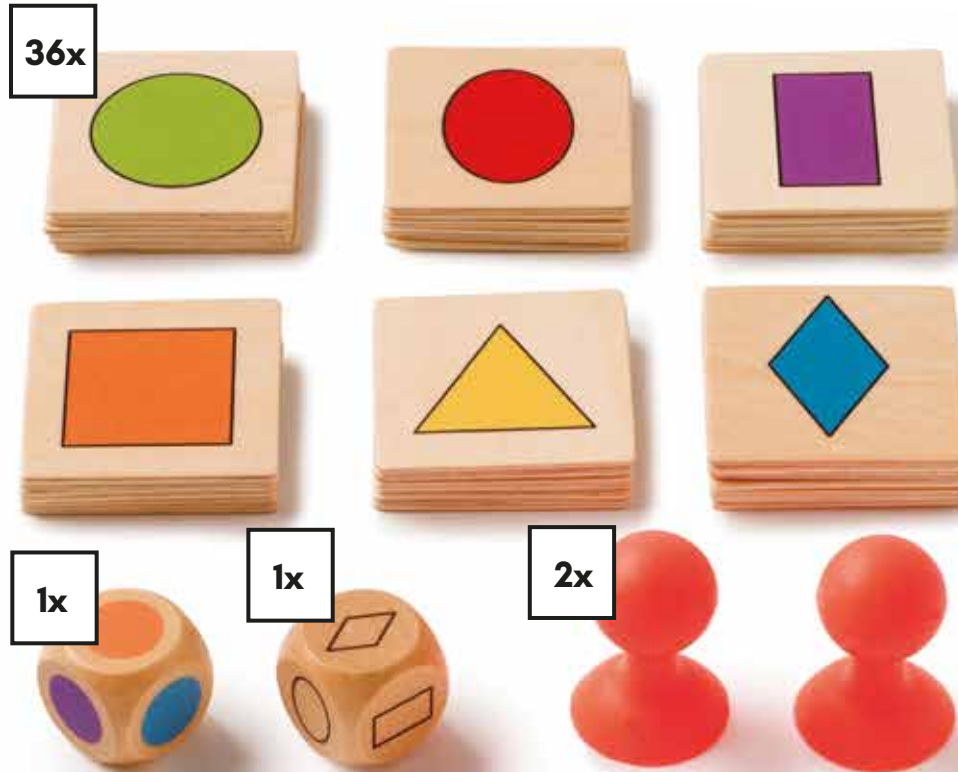
**USA**

150, South Whisman Road  
Mountain View, CA 94041-1512  
USA  
P +1-650-964-2735  
F +1-650-964-8162  
E info@heutink-usa.com

**Sales office**

**Asia - Pacific**

9-27 Nanhai Road  
315800 Ningbo-Beilun  
China  
P +86-574-8685 7556  
F +86-574-8686 9257  
E info@educationall.com  
welcome@educationall.com



## STICK THE SHAPE

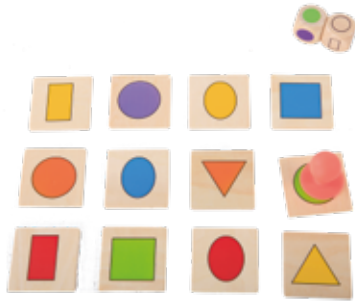
### I learn about shape and colour

**EN:** Combine colour and shape and take the correct card as quickly as possible with the suction cup. Develop precision and speed. **NL:** Combineer kleur en vorm en pak zo snel mogelijk het kaartje met de zuignap. Ontwikkel precisie en snelheid. **DE:** Farbe mit Form kombinieren und schnellstmöglich die entsprechende Karte mit dem Saugnapf aufnehmen. Fördert Präzision und Schnelligkeit. **FR:** Combinez la couleur et la forme et avec la ventouse saisissez la carte au plus vite. Développer de la précision et de la vitesse. **SP:** Combina el color y la forma y coge la tarjeta con la ventosa lo más rápido posible. Desarrollar precisión y velocidad. **CN:** 幼儿通过识别颜色和形状寻找对应的卡片并用手中的吸盘快速地抓住卡片。该款游戏用于训练幼儿的手眼协调和反应能力。

# Instructions

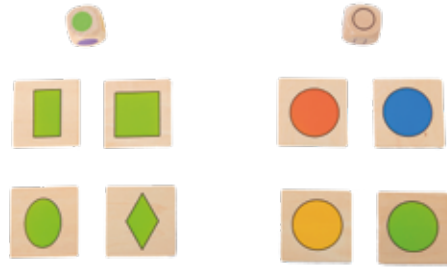
explication Erklärung explicación uitleg

1



**EN:** Place the cards on the table. Throw both dice. Who is the first player to catch the correct card with the suction cup? For example: if you throw green on the colour die and circle on the shape die you should catch the card with the green circle. **NL:** Leg de kaartjes op tafel. Gooi met beide dobbelstenen. Wie pakt het eerst het passende kaartje met de zuignap? Bijvoorbeeld: groen op de kleurendobbelsteen en cirkel op de vormdobbelsteen maakt als passend kaartje: de groene cirkel. **DE:** Alle Karten auf dem Tisch auslegen und beide Würfel werfen. Wem gelingt es, die passende Karte als erster mit dem Saugnapf aufzunehmen? Beispiel: Grün auf dem Farbenwürfel und ein Kreis auf dem Formenwürfel. **FR:** Mettez les cartes sur la table. Jetez les deux dés. Qui prend la carte appropriée en premier? Par exemple: vert sur le dé de couleurs et cercle sur le dé de formes. **SP:** Pon las cartas sobre la mesa. Tira ambos dados. ¿Quién coge primero la tarjeta apropiada con la ventosa? Por ejemplo: verde, en el dado de color y círculo, en el dado de forma. **CN:** 将任务卡放置在桌上，随后同时掷2颗骰子，幼儿通过识别颜色和形状寻找对应的卡片并用手中的吸盘快速地抓住卡片。例如：如果2颗骰子分别掷得“绿色”和“圆形”，那么幼儿应迅速找出并用吸盘吸住带有绿色圆圈的卡片。

2



**EN:** Throw with the colour die. Find all cards that have the same colour, regardless shape. Throw with the shape die. Find all cards that have the same shape, regardless the colour. **NL:** Gooi met de kleurendobbelsteen. Zoek alle kaartjes in dezelfde kleur, ongeacht de vorm. Gooi met de vormdobbelsteen. Zoek alle kaartjes in dezelfde vorm, ongeacht de kleur. **DE:** Den Farbenwürfel werfen und alle Karten mit der gewürfelten Farbe ohne Berücksichtigung der Form suchen. Den Formenwürfel werfen und alle Karten mit der gewürfelten Form ohne Berücksichtigung der Farbe suchen. **FR:** Jetez le dé de couleurs. Trouvez toutes les cartes avec la même couleur quelle que soit la forme. Jetez le dé de formes. Trouvez toutes les cartes avec la même forme quelle que soit la couleur. **SP:** Tira solo el dado de color. Busca todas las cartas del mismo color, independientemente de la forma. Tira el dado de las formas. Buscar todas las cartas de la misma forma independientemente del color. **CN:** 先掷1颗颜色骰子，幼儿通过识别颜色找到所有带有相同颜色的卡片（无关形状）。或者也可以先掷1颗形状骰子，幼儿通过识别形状找到所有带有相同形状的卡片（无关颜色）。

3



**EN:** Throw with only one die. Take the corresponding card in the same shape or colour as fast as you can. **NL:** Gooi met slechts een dobbelsteen. Pak zo snel mogelijk een kaartje in dezelfde vorm óf kleur. **DE:** Nur mit einem Würfel würfeln und so schnell wie möglich eine Karte mit der gewürfelten Form oder Farbe aufnehmen. **FR:** Jetez juste un seul dé. Prenez au plus vite, une carte avec la même forme ou avec la même couleur. **SP:** Tira un solo dado. Coge lo más rápido que te sea posible una tarjeta de la misma forma o color. **CN:** 掷其中1颗骰子，随后幼儿通过识别颜色/形状寻找对应的卡片并用手中的吸盘快速地抓住卡片。

## Tips

conseils tips consejos tips

**EN:** Play with a game leader who gives an assignment, for example: take the green circle. Who is the first player to get the right card? **NL:** Speel met een spelleider. Deze geeft een opdracht, bijvoorbeeld: pak de groene cirkel. Wie pakt het eerst het juiste kaartje? **DE:** Ein Spielleiter erteilt Aufträge, z.B.: „Suche den grünen Kreis“. Wer greift sich als erster die richtige Karte? **FR:** Jouez avec un maître de jeu. Celui commande : “prenez le cercle vert”. Qui en premier, prend la bonne carte? **SP:** Juega con alguien que monitoree el juego. Esta persona dará una tarea: - tomar el círculo verde. ¿Quién es el primero en coger la tarjeta correcta? **CN:** 邀请多个小朋友一起游戏，其中一名小朋友发出指令，例如“绿色圆形”，剩下的小朋友根据指令寻找对应的卡片并用手中的吸盘快速地抓住卡片。哪位小朋友能最先抓住卡片呢？

1 2 3